نومرو

﴿ ۲۱۱٤ ﴾

جمعه ایرتسی

فی ٥ ربیع الاول سنه ۱۲۹٥

فی ۲٥ شباط سنه ۱۲۹۳

تقویم وقایع

جریدۂ رسمیۂ دولت علیۂ عثمانیه

سنه‌لکی بر یوزلك قائمه نسخه‌سی ۲۰ پاره‌در

اداره‌سی باب عالیده دائرۂ مخصوصه‌سنده‌در

﴿ جمعه و پازار کونلرندن ماعدا هر کون نشر اولنور ﴾

قسم رسمی

۲۱۱۳ نمرولی تقویم وقایعده مندرج مجلس مبعوثان مذاکراتندن مابعد

رئیس — اعضای کرامه رجا ایدرم بو ورقه‌یی متعلق اولدیغی انجمنه ویرملی بو خصوص متفرع اوراق ایله مطالعه اولنسون صکره هیئته کلسون زیرا بو مسئله برقاچ کره‌در موضوع بحث اولیور اوزون اوزادی‌یه بحث اولنه‌جق اولورسه وقتلرمزی غائب ایدرز شمدی بونی متفرع اولدیغی اوراقله برابر انجمنه حواله ایده‌لم‌می.

هیئت — اوت ایده‌لم.

رئیس — بو کون وقتمز مساعد دکل اکر ایراد کلام ایتمك ایستیان ذوات وارسه بیان ایدرلر روزنامۀ وقوعاته درج اولنور اکا کوره کله‌جك مجلسده سویلنور یارینه ساعت اونده اجتماع ایتمك اوزره مجلسمزه ختام ویرملی

سعدی افندی — مساعده بیورك بر ایکی لاقردی سویلیه‌جکم کچن کون مرعش سنجاغندن البستان قصاسندن ردیفه‌دن اقچه النديغنه دائر فقرا طرفندن براشتکا وقوعبولمش ایدی مقام دولتکزدن بنده‌کزدن بر ایضاحات سؤال اولنمش بیلدیکمزی سویلمشیدك متصرف سابق زماننده وقوعبولمش ایدی اوتاریخده حلب والیسی استعلامی متصرف جدیددن یاپمش ایدی بصیرت غزته‌سنده سابق لقردیسی سویلندیکی حالده متصرف لاحقله قائمقامه عطف اولنور متصرف لاحقك مدخلی یوقدر بونك ایچون سابق لقردیسنك تصحیحنی رجا ایدرم.

اوخانس افندی — دیمك که بوشیئه وقوف ومعلوماتی واردر طوغریدن طوغری‌یه بصیرت غزته‌سنه برورقه یازارق تصحیح ایتدیرسون.

رئیس — ساعت طقوزی چاریك کچه‌رك مجلسمز ختام بولدی.

هیئت مبعوثان عثمانینك اشبو بیك ایکیوز طقسان بش سنه‌سی محرمنك یکرمی یدنجی وطقسان اوچ سنۀ رومیه‌سی کانون ثانیسنك اون طقوزنجی پنجشنبه کونی عزتلو حسن فهمی افندی حضرتلرینك ریاست علیه‌لری تحتنده وصورت علنیه‌ده یکرمی برنجی دفعه اوله‌رق وقوعبولان اجتماعنده جریان ایدن مذاکراتی حاوی استنوغراف ضبطیدر.

رئیس — بو کونکی مجلسمز ساعت سکز بچقده اجتماع ایتمشدر ضبطه کریشمزدن اول مستعجل اولمق اوزره اعضای کرامدن بعض ذوات برورقه تنظیم ایتمشلر تنسیب ایدرسه‌کز اوقویه‌لم ده هیئتجه معلوم اولسون اندن صکره اوقونسون.

(هیئت پك اعلا) (احتیاط اوله‌رق ترتیبات عسکریه‌یه دائر وکلای فخام ایله مذاکره اولنمق اوزره وکلانك دعوت اولنمسنه دائر سلانیکدن مصطفی بك برورقه اوقور)

هیئت — پك اعلا.

خلیل غانم افندی — رجا ایدرم تعجیل اولنسون.

رئیس — بو یولده بر تذکره یازلسونمی (اکثریته مراجعت اولنسون صدالری) اکثریت یازلسون دیور

علیش پاشا — اکثریت حاصل اولدیمی افندم.

هیئت — کچدی کچدی

رئیس — استرسه‌کز الیکزی قالدیرارق اویله رأیه مراجعت ایده‌بیلورسکز بو کندو حالمزی دوشنمك ایچون هیئت وکلا ایله مذاکره ایتمك اوزره بورایه دعوت اولنه‌جقلرینه دائر بر تذکره یازلمسندن عبارتدر هیئت بونی اکلادی بو حالده بونده بر محذور کورلمیور (هیئت خیر خیر) فقط مادامکه اشتباه اولندی تکرارا اکثریته مراجعت ایده‌بیلورز بو تذکره‌نك یازلمسنی استیان ایاغه قالقسون (یازلمسنی طلب ایدن قیام ایدرك اکثریت حاصل اولدیغندن تذکره‌نك یازلمسنه قرار ویرلدی)

رئیس — تذکره یازلسون شمدی ضبطمزی دیکلیه‌لم (ضبط اوقونور بعض تصحیحات اجرا اولندقدن صکره) ضبط حقنده بشقه بر مطالعه وارمی.

هیئت — یوقدر.

یکیشهرلی زاده حاجی احمد افندی — افندم عرضحال انجمنه حواله اولنان عرضحالرك اصحابی تعجیز ایتمکده و سزلنمقده اولدیغندن مساعده ایدرسه‌کز قراری ویریلانلردن ضبط قرائت اولندقدنصکره کونده اون دانه‌سی قرائت اولنمق بوندن بویله برقاعده اتخاذ اولنسه پك اعلا اولور او وقت ایش ایلرو کیدر.

(رئیس — اوت تنسیب ایدرسه‌کز کونده اون دانه دکل ممکن مرتبه دها زیاده اوقونملی پك چوق بیچاره‌کان عرضحال صاحبلری سزلنوب دوریورلر.

مانوق افندی — بونلری انتظار علت کریهه‌سندن سرعتله قورتارمق الزمدر.

رئیس — ایشته اکا هیئتجه همت اولنملیدر عرضحالر اوقونسون.

مصطفی بك ـ یگچنده صرب تجاوزنده بعض شیلر تکلیف ایتمشیدم مؤخرا آصف پاشا برمقدار عسکر ایله اسکوب طرفلرینه کیتمشیدی فقط دون الدیغم معلوماته کوره صربلیلر کوستندیل طرفندن طونیجه ایله جمعه اراسندن سیروز طرفلرینه ایلرولیورلر حافظ پاشا ابراهیم پاشا ایله یازمشکه محلنجه ایجه همت ایدیورز ایسه‌ده برمقدار دها عسکره لزوم واردر یازدقلرینه کوره بر التی طابور عسکر ایله برمقدار طوپ کوندریلور ایسه جمعه ایله طونیجه اراسنده کوزل بر پروار درو اوراسی طوتیلور ایسه بری طرفلر امین اولور سلیمان پاشا شمدی قره‌اغاجده بولنیور دیمککه بزم ولایت داخلنده‌در مقام سرعسکری‌یه تذکره یازلسون ممکن اولورایه بیلدیکی قدر برقاچ طابور تفریق اولنسه‌ده اوراره کوندرلسه بونی تکلیف ایدرم افندم ٠

مرعشدن سعدی افندی ـ بك افندینك بیوردقلری پك یولنده ایسده‌ده عسکرك عدد ایله ترتیباتی بزجه مجهولدر و موقعلرك اهمیتیده نامعلومدر بو کیفیت سرعسکر پاشانك بیله‌جکی بر کیفیتدر شمدی بولندیغمز نازك بر زمان ایچنده سرعسکر پاشایه فلان یره عسکر کوندریکز فلان یره کوندرمیکز دیمك جائز دکلدر ظن ایدرم ٠

یکیشهرلی زاده حاجی احمد افندی ـ مادامکه وکلا کله‌جك انلره صورارز او وقت مذاکره اولنور ٠

رئیس ـ وکلایی دعوته قرار ویردك تنسیب ایدرسه‌کز اورایه تعلیق ایدرز ٠

غلیش پاشا ـ مساعده بیورك ٠

رئیس ـ چونکه حرکات عسکریه حقنده اول واخر هیئتجه قرار ویرلمشیدیکه اولنان مطالعه خصوصی بیان اولنه‌رق مذاکره اولنسون دینمشیدی ٠

غلیش پاشا ـ تکرار رخصت ایسترم ٠

رئیس ـ ایشته اکا متعلق برشی ایسه مادامکه هیئت وکلا کله‌جك اولوقت هیئته عرض اولنسه‌ده انلره‌ده استشاره اولنسه دیورده‌ها‌ بجا اولمزمی ٠

هیئت ـ پك اعلا ٠

یکیشهرلی زاده حاجی احمد افندی ـ عرضحاللر اوقونسون انی برطرف ایده‌لم (طربزوندن عبدالحلیم امضالی کلان تلغراف واولبابده انجمنك قراری اوقنور)

نافع افندی ـ ارقداش افندینك مکتوبجی ایچون سویله‌دیکی طوغریدر بومدعینك دعوا ایتدیکی مکتوبجینك حلب ولایتنده‌ده مکتوبجیلغی وار بونك وه‌مأمورلرك علیهنده سوز سویلمك ایسته‌مم فقط صره‌سی کلدیکندن بونك حقیقتنی دخی کتم ایده‌مم بوذات حلبده بولندیغی وقت مجلس اداره‌ٔ ولایته مراجعت ایدن ارباب مصالحی تحقیر و بیچاره کان اهالی‌یی سب وشتم ایله برابر هردرلو فنالقده بولندی ایدی وهرکسك وظیفه‌سنه قاریشه‌رق معاملات ولایتی بیاغی اخلال ایتدی شارلتانلقدن بشقه ایشی کوجی یوقدر ٠

طربزون مبعوثی ـ حتی حبسخانه اداره‌سنه مطبعه اداره‌سنه‌ده دخی مداخله ایدر ٠

نافع افندی ـ مکتوبجیلق دکل حتی اوفق بر مأموریتی‌یه ایده‌مز کرکی کبی مرامنی قلمًا افاده‌یه اقتداری یوقدر مسلکی تحقیق اولنورسه اکلاشیلور ٠

رئیس ـ بعض مبعوثان کرام معلومات محلیه‌لرینی دخی خبر ویردیلر اوفقره‌یی علاوه ایدرك مقام صدارته بر تذکره یازلسون یازلمسی ٠

هیئت ـ اوت ٠

مانوق افندی ـ اویله اولدیغی وقت مأموریتندن عزل ایتملی ٠

رئیس ـ اونتیجهٔ تحقیقاتده اولور تبین ایتدیکی حالده البته عزل اولنور (اینه‌روزدن اراضی وپکسماده دائر بر عرضحال وانجمندن لفیله مقام صدارته یازلمسی حقنده ویریلان قرار اوقونور)

رئیس ـ دیمك اولیورکه بوکا ویریله‌جك قرار کله‌جك جوابه تطبیق اولنه‌جق شو یولده بر تذکره یازلسونمی

استارجیلر کتخداسی احمد افندی ـ کچن سنه‌دن بوکا دائر انجمنده برمعلومات وار تحقیق اولنملی دها قولای اولور ٠

رئیس کچن سنه هیئت مبعوثانجه ویریلان قرار اوزرینه مقام صدارته برمضبطه یازلمش انك نتیجه‌سی نه اولدیغی بر کره صورالمده کله‌جك جواب اوزرینه اقتضا ایدن ذواتی جلب ایله سؤال وتحقیق ایدرز ٠

سلانیکدن مصطفی بك ـ بوپکسماد ماده‌سنه دائر براز ایضاحات ویره‌جکم بوماده پك چوق وقت تکون ایتدی معلوماتم اولدیغی ایچون بیان ایده‌جکم ٠

رئیس ـ یکی شمدی بو تذکره یازلسون دکلمی ٠

هیئت ـ یازلسون ٠

(اسبق بغداد نائبی نوری افندینك سابق سرعسکر ردیف پاشانك بغداد والیلکی زماننده بغیر حق نفی ایدلدیکنه دائر ویردیکی عرضحال واولبابده انجمندن کیفیتك تحقیقیله مقام صدارته تذکره یازلمسنه دائر ویریلان قراری قرائت اولنور)

رئیس ـ بوراده انجمن اکلاشلمش دیور معلومدرکه اکلاشلمق وتبین ایتمك برشیئك تحقیقاتنك اجراسیله نتیجه‌سنك بیلنمسنه توقف ایدر استرسه‌کز اوعباره‌یی اصلاح ایده‌لم ٠

نقاش افندی ـ افاده‌سندن اکلاشلمش دنیلسون ٠

رئیس ـ بویله افاده ایدیور فقط کندی لهنده افاده ایدیور اکلاشلدی دیرسك محقق وشبهه‌سز اولدیغنه ذاهب اولنمش اولور اوحالده بویله افاده ایدیور بونك سبب نفیی هرنه ایسه بیلدیرلسون دیو بو یولده اصلاحیله بر تذکره یازلسون ٠

حلبدن نافع افندی ـ واقعا بیور دیغکز کبیدر فقط بو آدم سائر بیچاره ارقداشلریله بویله اولدیغی هرنقدر کندی کوزیمزله کورمدك ایسه‌ده کورمش کبی وقویا بیلمش کبی بیلورز ٠

رئیس ـ معلومات شخصیه و ذاتیه ایله جائز دکلدر ٠

نیشدن سلیمان بك ـ بوادم انجمنه جلب اولندیغی یدنده تبرئهٔ ذمته دائر بعض اوراق وار مؤخرا باب عالیدن امر یازلمش نه یولده‌در انلری کورسك دها ایواولوردی ٠

رئیس ـ انجمنه بویله برشی کوسترمش اولسیدی یازیلوردی فقط نه‌مقوله اوراق کوستره‌جکی معلوم اولمدیغندن نه دیه‌بیلورز ٠

درسعادتدن اغوب افندی ـ بوادم انجمنه چاغرلشمی ٠

سالم افندی ـ اوادم جلب اولنسه بیله نهایت صوریله‌جق دکلمی شمدیدن تذکره یازلسه‌ده اوذات ینه چاغریلور ٠

سلانیکدن مصطفی بك ـ بلکه برائت ذمتنه دائر یدنده اوراق بولنورده انجمنه ابراز ایدر ٠

سالم افندی ـ بوبرائتی ابراز ایتمسنده بر محسنات کوره‌مم بنده‌کز دیرمکه ابتدا باب سرعسکری‌یه صورلسون نه دیه‌جکسه اندن صکره انك اوراقنی باقوب عادتا محاکمه استملیدر ٠

مانوق افندی ـ افندم بونك یدنده برائت ذمتنه دائر اوراقی وار دیور انجمنك مقصدی حقانیتی میدانه چیقارمق اولدیغندن بوادمك اوراقنه نه‌سبه مبنی باقمدی اوراق مذکوره‌یی باقوب‌ده اکا کوره مقتضاسنك اجراسنی استملی ٠

رئیس ـ افندم بوادم دعوا ایدیورکه بن بری الذمه ایکن وقباحتم اولمدیغی حالده بنی نفی وتغریب ایتدیلر بو دعوی حالا رؤیت اولنمدی بری الذمه اولانلر وقباحتلی اولانلر اعلام اولنسونلر ٠

درسعادتدن اغوب افندی ـ افندم بوادمك ضرورتی اولمسه بورایه مراجعت ایتمز برآدم بر یره استدعا ویررسه تحقیقاتنه کیریشلملی مظلوممیدر دکلمیدر اطرافیله اکلاملی اصل محتاج‌نه مصلحت بودر یالکز بوخصوصه دائر دکل هر خصوصجه بویله اولملی بونی انجمنه چاغرملی افاده‌سنی سویلسون هیچ اولمزسه متسلی اولور و مبعوثان بنی چاغردیلر بنم دردیمی اکلادیلر دیر و مادامکه بز ملت وکیلی بولنمشز ملت طرفندن ویریلان استدعازی اوزرینه کندونی ینی چاغروب صورمق لازم کلور بوذاته برابر دعواسنده حقلیدر یاخود دکلدر اوآیری بحثدر ٠

ینی شهرلی زاده حاجی احمد افندی ـ بر انسان بریره استدعا ویرر وعلی الخصوص بویله بغداد کبی موقعده نیابت ایتمش آدملر کندینی بری ذمت ایتمك ایچون هرنه لازم ایسه بیلمك لازمدر انك اعتقادنجه استدعاسی بزی اقناع ایده‌جك درجه‌ده‌در صکره کله‌جك جوابه کوره الندہ ارائه ایده‌جك اوراقی وارسه کتورر انجمنه ابراز ایدر ٠

منکشه‌لی زاده امین افندی ـ بونلر حقنده کچنده بر تذکره یازلمشیدی جواب کلمدیکی کبی کلیه کلنده‌ده شبهه اولنمز زیرا مسموعاتمه کوره بونلرك اسباب نفیلرینه دائر بر ورقه بیله یوق انك ایچون یازیلان تذکره‌یه‌ده جواب ویرمه‌جکلر مناسب کوریلورسه دفعه تأکید اولنسون شو یازیلان تذکره‌نك جوابی کلسون انه بونلرك هپسی داخلدر بونك ایچون تأکیدلی بر تذکره یازلمسنی تکلیف ایدرم ٠

رئیس ـ افندم نظامنامهٔ داخلیمزی اونوتمیه‌لم مدت اون بش کوندر انی کچمش ایسه انجمن درحال بوصله‌سنی هیئته تقدیم ایدر هیئت انك اوزرینه دوشنور لکن مدت قانونیه‌سی کچمدیکی حالده شکایته محل قالورمی عموم خیر بونك اوزرینه تذکره یازلسونمی عموم یازلسون ٠

حلبدن نافع افندی ـ وکلای دولتدن برشی استیضاح ایده‌جك اولور ایسك بزم نظامنامه‌ده اون بش کون مدت تعیین اولنمش ایدی کچن سنه بو بابده وقوع بولان تکلیفم اوزرینه اکثریتله بلکه‌ده اتفاق آرا ایله برهفته‌یه تنزیل اولندی بوسنه جمع ایدیلان قانوننامهٔ داخلیده ینه اون بش کون یازلمش حالبوکه کچن سنه ویردیکمز قراریمز برهفته‌در و بونك ایچون برهفته کچمش برطرفدن تحقیق ایدلملی استنیلور ایسه اسکی قیودات داخلیه‌مزه مراجعت اولنسون برهفته‌یه‌می یوخسه اون بش کونه‌می قرار ویرلمش اولا بونی تصحیح ایدرك اکا کوره یازلملی ٠

رئیس ـ بونی تحریرا برشی یاپوب هیئته عرض ایدرسکز مطالعاتکزی ٠

مانوق افندی ـ نظامنامهٔ داخلیمزده کچن سنه‌نك قراری خلافنده طبع اولنان بعض موادك تصحیحی بحثنده مذاکره جریان ایتدیکندن شونیده بیان ایدرمکه شعبه‌لرك دکشدیرلمسی ایده بردفعه قرارلشدیرلمش ایکن شمدی نظامنامه‌ده ایکی ایده‌بر اولدیغی کوزیلیور ٠

رئیس ـ کیمك بویولده مطالعه‌سی وارسه تحریرا بیان ایدر هیئت اقتضاسنی دوشنور (اطنه‌ده بعض مأمورینه‌دن اشتکایی حاوی حق امضالی ویریلان عرضحال وکیفیتك تحقیق ضمننده داخلیه نظارتنه حواله اولنمق اوزره مقام صدارته تذکره یازلمسنه دائر انجمندن ویریلان قرار قرائت اولنور) ٠

مرعشدن سعدی افندی ـ کچن سنه اطنه والیسی حقنده یکرمی بش بندی حاوی بویله بر استدعا دها کلدی بونك ایچنده جرم وجنایته دائر بعض شیلرده واردی بواستعلامده اولندی وصورت سریعه‌ده جوابده استنلدی دیمك اولدیکه جوابی کلمدی اسکی استدعایی تأکید ایدیور بشقه بر ایضاحات یوقدر ٠

رئیس ـ اسکی استدعایی‌می تأکید ایدیور ٠

مرعشدن سعدی افندی ـ اسکی استدعایی تأکید و برده علاوه‌سی وارکه بواستدعا استعلام اولندی کلدی استعلام اولنمسیله برابر والی ایله دفتردار بنم حقمده برشی اولیورمی کبی برطاقم اوزاقلره باقیوردیو دعواسنی تجدید ایدیور اساسا اولانلرك فنالغندن بحث اولنیور ٠

قونیه‌دن مصطفی افندی ـ برجهت دها واردرکه بیان اولنان شیلرك هر برینه برصورتله رنك کسب ایتدیرمرك استعلام اولنیور تبرئهٔ ذمت یولنده جوابده ویریورلر حالبوکه بونی طوغریدن طوغری‌یه اجرا ایتمیورلر ٠

مانوق افندی ـ بواطنه‌لی صاحب عرضحالك افاده‌سی پك پاکلش اولمدیغنی سائر اطنه‌لیلرده شهادت ایدیورلر او دفتردار صفت مطلوبه‌یی جامع دکلدر بوحالده محلندن استعلام قاعده‌سنه مطلق رعایت ایده‌جك ایسك بوخصوصده اداره‌نك هیئت منتخبه‌سندن اولمق دها مناسبدر ٠

اغوب افندی ـ بوندن اول ایکی کره سویلندیکه بواستعلام ماده‌سی قالقمدیغنجه هیچ برشی حاصل اولماز ممکن دکلدر بوقاعده دکشسون ٠

یکیشهرلی زاده حاجی احمد افندی ـ بوقاعده‌نك دکشمسی جائز دکلدر چونکه مبعوثانه ویریلان کاغد اوزرینه بر مأمور زیر و زبر ایدلمسی لازمکلور بوعقل وحکمته وعقل بشره مغایردر بو اوله‌مز یالکز بونی تحقیق ایتملی بوآدم بنی والی تحقیر ایتدی بنم ایتدیکم بر اشتکا ایچون بنی حبس ایتدی دیور بنم مخابراتمه مانع اولدی فلان اولدی دیه‌رك باب عالی بویله شیلره متجاسر اولانی تأدیب ایتملی تربیه ایتملی لکن هیچ بر تربیه ایدن یوق ٠

نافع افندی ـ بریسی مأمورینندن شکایت ایدرسه وانك شکایتی بورایه کلور ایسه اول ولایته منسوب اولان مبعوثاندن بریسی بونك فنا اولدیغنی و یاخود ایو اولدیغنی بیلورسه بورایه بیلدیرملی بوبابده بکا اعتراض ایدن حاجی احمد افندی ایدی دفترداری علیهنده سویلدی وصکره حقلی اولدیغی میدانه چیقدی و سویلمسی اوزرینه عزل اولندقلری حالده بوکا اعتراض ایتمسی لازمکلور ایکنجیسی بریسی بروالیدن شکایت ایده‌یور والی بر ولایتك بر درجه‌یه قدر حاکمیدر نقدر اولسه قوهٔ اجرائیه‌یه مالکدر فقط بزم والیلریمز هر درلو امورده نفوذی واردر قالدیرمدق انشاءالله قالدیریله‌جق ٠

(بقیه‌سی صکره)

(هلال احمر)

تحت حمایهٔ حضرت شهریاریده بولنان هلال احمر جمعیتنك الافرانقه فی ١٦ شباط سنه ١٨٧٨ تاریخنده فرانسزجه اوله‌رق جریان ایدن مذاکراتی ضبطنامه‌سنك ترجمه سیدر ٠

ادارهٔ عسکریه‌جه کوریلان لزومه مبنی باب والای سرعسکرینك جمعیتدن اوچیوز قیه تفتك طلب ایلدیکنه دائر سعادتلو اشرف افندینك تنظیم ایتمش اولدیغی ورقه قرائت اولنه‌رق ایجابی اجرا قلنمشدر ٠

روم ایلی جهتنده بولنان مجروحین عساکر عثمانیه‌نك مقداری حقنده اصالتلو بارون موندینك هلال احمر جمعیتنه ویردیکی معلوماته نظرا صوفیه‌ده یوز وادرنه‌ده اون ووارنه‌ده بیك بشیوز وشمنیده سکزیوز وسلانیکده بیك ایکیوز وصوماقوده سکزیوز نفر قدر مجروح موجود اولوب رازغراده جمعه

ورو‌ديجق جهتلرنده ايسه همان بر مجروح بيله بولنمامقده‌در .

برلين صليب احمر جمعيتنك هلال احمر نامنه بش بيك مارق ايله يكرمى بر صندق اشيا كوندرديكنه دائر موسيو هانه طرفندن ورود ايدن تلغرافنامه قرائت اولنمشدر .

دوقتور والاسك تحت اداره‌سنده اولوب شبقه‌ده بولنان هلال احمر سيار خسته‌خانه‌سنده بيك نفر عثمانلى والتيوز نفر روس مجروحينه تداوى اولنمقده اولديغنى موسيو سواستپولو تحريرات مخصوصه ايله جمعيته اخبار ايلمشدر .

موسيو مارتاناس برلينده جمع ايلديكى اعانات نقديه‌نك مجموعى اولان بيك ايكيوز اوتوز بر عدد مارقه‌يى بانق واسطه‌سيله جمعيته ارسال ايلمشدر .

دوقتور هيلشمان ايله دوقتور ريكك وظائف مأموره‌لرينى ايفايه يكيدن بدأ ايتمش اولدقلرينه و بو كره ورود ايدن مجروحينه فوق العاده دقتله باقيلمده اولديغنه و شمدى‌يه قدر طقوز نومرولى سيار خسته‌خانه‌ده تداوى اولنان مجروحينك مقدارى اوچبيك اوچيوز نفردن عبارت بولنديغنه و پى درپى ورود ايدن مجروحينك مأكولاتى مصارفنه قارشولق اولمق اوزره يوز يكرمى عدد عثمانلى ليرالق بر حواله‌يه لزوم كورلديكنه دائر موسيو موتنز طرفندن فى ١٤ و فى ١٥ شباط سنه ١٨٧٨ تاريخلريله ورود ايدن لايحه‌لر قرائت اولنمش ولزومى اشعار ايديلان مار الذكر يوز يكرمى ليرالق حواله‌نك اعطاسيله برابر مومى اليه موسيو موتنزك وظائف مأموره‌سنى حسن صورتله ايفا ايتمكده بولنمسنه مكافاة معاشنك اوتوز ليرايه ابلاغنه قرار ويرلمشدر .

صوفيه‌ده بولنان هلال احمر سيار خسته‌خانه‌سنك روسلرك يدضبطنه كچديكى تاريخدن بو كونه قدر اولان احوالنه دائر موسيو هوارنك بالتنظيم موسيو سارله كوندرمش اولديغى لايحه قرائت اولنديغى صره‌ده دوقتور سارل مومى اليه موسيو هوارنك جمعيته ايتديكى خدمتلردن طولايى سزاوار مكافات اولديغنى درميان ايتمش و ايجابنه مبادرت اولنمسى جمعيتجه تصويب ايدلمشدر .

جمعيته پك چوق خدمتلرى سبقت ايتمش و بو كره وفات ايلمش اولان دوقتور قارولنيك فاميلياسنه رئيس عطوفتلو عارف بك افندى حضرتلرى طرفندن اعضاى جمعيت نامنه بر تعزيتنامه تسطيرى بارون موندينك تكليفى اوزرينه تصميم اولنمشدر .

قسم غير رسمى

اخبار خارجيه

مسائل شرقيه‌يه دائر انكلتره‌ده نشر اولنمقده بولنان محررات رسميه‌نك اك صكره كيلريدر .

نومرو ١

قونت شوالوفدن لورد دربى‌يه

عن سفارتخانهٔ روسيه در لوندره

روسيه دولتى كليبولى و بولاير استحكاماتنى استيلا ايتميه‌جكنى وعد ايلديكنى رسماً صوب نظارتپناهيلرينه بيلديرمكلكمه دائر برنس قورچيقوفدن باتلغراف امر مخصوص الدم مشار اليه تلغرافنامه‌سنده روسيه دولتنك ايلديكى شو وعدى اوزرينه انكلتره دولتنك دخى كليبولى و يا بولاير جوارينه و ياخود اناطولى سواحلنك هيچ برينه عسكر چيقارمامقلغى ايجاب ايده‌جكنى بيان ايلمشدر فى ٥ شباط سنه ٧٨

امضا

شوالوف

نومرو ٢

انكلتره دولتى طرفندن قونت شوالوفه كوندريلان اخطارنامه‌نك صورت ترجمه‌سيدر

روسيه دولتنك كليبولى‌يى و بولايرى استيلا ايتميه‌جكنه دائر برنس قورچيقوفك تلغرافنامه‌سنى شامل اولان تحريرات سفيرانه‌لرى واصل و روسيه دولتنك شو تأميناتندن ناشى انكلتره وكلاسنجه ممنونيت فوق العاده حاصل اولديغنى بيان ايله انكلتره‌نك بوكا مقابل قلعهٔ سلطانيه بوغازى جوارنده نه روم ايلى و نه اناطولى سواحلنه عسكر چيقارميه‌جغنى درعهده ايتديكى مثللو روسيه‌نك مذكور بوغاز حقنده‌كى تأميناتنك اناطولى جهتنه دخى شمولى اوله‌جغى اميدنده بولنديغنى اشعاره مسارعت ايدرم فى ١٩ شباط سنه ٧٨

امضا

دربى

نومرو ٣

قونت شوالوفدن لورد دربى‌يه

انكلتره دولتى قلعهٔ سلطانيه بوغازينك كرك روم ايلى وكرك اناطولى سواحلنه عسكر چيقارميه‌جغنى تأمين ايتديكى حالده روسيه دولتنك دخى بوكا مقابله مقتضيه‌ده بولنه‌جغنى بيان و تأمين ايتمكلكه مأمورم .

فى ٢١ شباط ٧٨

امضا

شوالوف

مواد اعلانيه

ازمير سنجاغى داخلنده كائن نفس ازمير باتقخانه‌سيله لواء مذكورده صومه وقره‌دكز وجبل ازماق وچقال برونى وكدوس و انجه وفوجتين قضاسنده بانايا بورنى طاليانلرى وبيرون آباد ناحيه‌سى بالق صيديه‌سنك طقسان درت سنه‌سى مارتندن اعتبارا درت سنه‌لكى سكسان سكز بيك عدد عين سيم يكرميلك مجيديه بدل ايله ماليه خزينهٔ جليله سنده دردست مزايده اولوب قرارى طقسان اوچ سنه‌سى شباطنك يكرمى سكزنجى كونى ويريله‌جكندن بونلرى التزامه طالب اولنلرك متعهدلريله برابر يوم مذكوردن مقدم خزينهٔ جليله واردات عموميه محاسبه سنه مراجعت ايلملرى لازم كله‌جكى اعلان اولنور .

(تحت الارض تيمور يولى قومپانيه‌سى طرفندن

(ورود ايدن اعلان)

درسعادتده تحت الارض تيمور يولى شركتى نظامنامه‌سنك اللى بشنجى ماده‌سنه تطبيقا شركت مذكوره‌نك لوندره‌ده والبروق نام محلك اوتوز بشنجى نومروسنده واقع اداره‌سنده حصه داراندن مركب الافرنغه مارتك يكرمنجى چهارشنبه كونى الافرنغه ساعت ايكيده بر مجلس عادئ عمومى اجتماع ايده‌جكندن بنه نظامنامهٔ مذكورك اللى بشنجى ماده‌سى احكامنه توفيقا توزيع اولنان حصه مقبوضاتنى حامل اولان كمسنه‌لر مقبوضات مبحوثه‌يه يوم اجتماعدن اوچ كون اول ادارهٔ مذكوره‌يه تسليم ايتمديكى حالده قرعه اتمغه حق وصلاحيتى اولميه‌جغى شمديدن جمله‌يه معلوم اولمق اوزره اعلان اولنور . فى ١٣ شباط سنه ١٨٧٨

ادارهٔ مجلس امريله

سركاتبى

جون پاترسون

دستورك بو كره مجددا طبع ايدلمش بولنان اوچنجى جلدى اوتوز غروش قائمه اقچه اوله‌رق ميرى دكاننده و بغچه قپوسنده تنبا كوجى دكانلرنده فروخت اولنمقده در .

❁ باب عاليده كائن تقويم خانه‌ده باصلمشدر ❁